

Échantillon d'écriture : 10^e année

Palier global 3

Monn depaysement au Canada

Avez _ vous deja vécu un depaysement? je crois Que oui! Mon mon nom est *Élizabeth*. **je suis agée** de 16 ans, je suis d'origine africaine. Le depaysement a eu une grosse impacte dans ma vie. Parce que maintenant je vue au Canada.

Pour commence je veux vous parler de mon enfance. Le *22 novembre, 1999* était la journée que j'étais née à 23 heures. Depuis c'était journée je vivais au *Congo*. Au *Congo* je vivais avec Mes grands-parents. je vais vous pale un peu du *Congo*. La temperature est magnifique Il fait toujours chaud aussi la vue est extraordinaire tu vois tout le monde dehors entre de s'amusement, il y a plus environ deux cents million d'habitant. J'ai vécu la-bas pendant treize ans, c'était ma maison j'aime beaucoup cette endroit. j'avais une vie merveilleuse. Apres quelque mois mes parents mon informe que je devrais venir au Canada pour mes etude, j'étais contente d'apprendre cette nouvelle. Mais après je me suis demander. Est ce que je serais capable de vivre labas et laisser tout ce que j'ai ici? Dans ma tête je repondue "tout est possible dans la vie si on y crois."

A la veille de mes 14 ans, mes grand parent mon informe Que demain matin tu Quitter le pays pour Canada. j'ai étais vraiment Excite. Parce que c'était ma première fois de Quitter le (nom du pays). Puis j'ai bien fais mes bagages j'étais prête je voulais juste sortir et partir directement. je suis arrive au Canada le (date: jour, Mois). En entrant a l'airport de Montréal. je sentie un genre de changment entrant en moi. puis Il y avait toute sortes de race, avant je deja vue le blanc et le chinois. Mais les autre j'etais comme "oh mon Dieu" Il existe ce genre des personne. Je me sentais un peu bizzare d'être entourer de ces genre de personne. J'étais impressionné. Est je pris mon vol de (nom d'une ville albertaine) en arrivant ici, tout était blanc. c'étais la première fois que je vois la neige. "Dans ma tête je me suis dit Wow ce magnifique" à ma premiere journée d'école je me suis reveille il fesais encore noir puis ma mere ma dit Que je dois aller a l'école. Il fessait tellement froids que je commence a pleurais. puis j'étais comme je vais rentre au (nom du pays africain). genre je vraiment megrie puis j'étais malade pour 3 mois j'avais la pneumonie. Je pleure tout le jours j'étais comme Qu'est-ce que je fais ici. Mais après je me sui habiiuette. Le paysement était vraiment dûre pour moi parce que avant j'avais jamais vécu dans le froid maintenant je suis correct j'ai eu une fin heureuse. parce que je appris des autre langue puis je connais plusieurs culture. Je suis devenu multiculturelle.

*Les noms et les dates en italique sont fictifs.

Évaluation des habiletés en écriture :

Habileté	L'élève...	Palier
lexicale	...a utilisé des adjectifs, des adverbes et des mots qui se rapportent à la vie quotidienne et à des notions abstraites pour lier son texte à des concepts connus.	3
morphosyntaxique	...a respecté le genre et le nombre et utilisé une gamme de phrases simples, complexes et détaillées dans de courts paragraphes qui sont tout de même bien élaborés, mais il a encore fait plusieurs erreurs.	3
stratégique	...a appliqué des règles d'accord apprises.	3
sociopragmatique	...a tenu compte des facteurs socioculturels et fait référence à ses expériences personnelles en s'exprimant sur son vécu dans un texte plus détaillé.	3
discursive	...a écrit plusieurs paragraphes avec de nombreux connecteurs (sauf au début) où les idées s'enchainent bien.	4
révisionnelle	...a fait des efforts pour réviser l'orthographe et les accords.	3